

# 檳城新報

大清光緒廿三年 丁酉十月十四日

大英一千八百九十七年八月

Printed and Published by Lim Seng Hoon at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

千四百二十萬俄里沿途天氣既不甚寒地質亦稍豐一如松花江附近一帶之地最為肥沃產出穀禾極盛足以養沿海之民也查中國東部鐵路公司章程有云該公司已經聲明中國政府准其開鑿煤礦或營商工業及礦業亦無不可噫是俄國假一公司之名築鐵路於中國地方又兼擬開礦業及商工業於中國故訂此約也其遠謀雄圖匪夷所思蓋設立該公司之任雖全託之於中俄銀行其實權全在俄國掌握矣又章程有云該公司開鐵路之後六十年中國始可得專管該鐵路嗚呼八十年後之中國果何如哉試細思 國運思過半矣且夫該公司之設何嘗不起見於俄國之利益乎成此路後俄國得利於其商務及軍事之上決非少試看該鐵路章程則大分明白矣安見中國之利果有若干乎惟不過曰八十年之後專管該鐵路耳試觀中國現在情形殆為極衰之運行見埃及土耳其之覆轍即在目前誰謂八十年後之中國猶如今日哉該章程又云中國政府於三十六年後存可以購回該鐵路之權信如斯言則須及今清辦其資本及各項所費之費今中國財政極困力能及此哉立此條款不過掩耳盜鈴為空中樓閣以飾觀瞻耳某大員本以慧眼稱謂不能察其人之陰謀至此豈不極可怪乎 未完

**電述美事** ○美國紐約公舉府尹一節已將前電譯登報茲復據初十日日本埠西報述初九日英京勞打電音稱紐約人民投票舉立府尹及開閣各標多係舉立海威取充府尹之職想海某定屬幹員故能爭家望也

**電述英事** ○初十日日本埠西報述初九日英京勞打電音稱英國政府派管理各屬事務大臣井岩蓮兼辦英京訖粒實我大書院總監督之事○該電又云英國德公夫人日前薨逝於西歷十一月三號安葬於各國駐英之欽差大臣均往送葬

**電述俄事** ○同日本埠西報述初九日英京勞打電音稱英京太晤士報西報述埃及所屬介勞地方之訪事人致電該報館云英國派駐該處統領極芝那率麾下兵弁二百名實送大炮前往鎮守加沙勝地方現已起程由馬梭華行過

**俄皇擬遊** ○英京西報載稱俄皇擬定微服前往法京京城遊歷約就擱一禮拜之久然後返國該報又云該國皇后擬挈其兩太子前往英京遊歷并願謁英女皇惟該國皇及皇后何時展輪該報則未詳明叙也

**英儲擬遊** ○西報述意大利京都人民云風聞英國儲君要與英相臣蘇公同往意大利國遊歷并閱意國兵弁操演陣法若蘇相不克分身英儲則與別大臣同往也

**後先同軌** ○西班牙國前任相臣被意大利人開槍擊斃西國政府特據絲加實打居首揆之席整頓一切茲據西報載稱現親絲相立心行事與前任已故相臣若符節蓋絲相命意亦痛恨美人駕馭九岩之事也

**英屬地震** ○英京西報載稱西歷十月廿二號即華九月廿七日英國所屬之礁爾憐地方地維大震約一分鐘之久至有無壞物傷人該報未詳明叙故無由悉俟有續聞再行錄登

**印度疫耗** ○印度疫耗復起傳染甚廣該處醫生幾至束手無策茲據西報載稱印度所屬之普拿地方西歷十月十二號即華九月廿七日該處人民患疫病死者計共五十一名且該病傳染至葛裕倫拿管轄之甲加鄉村西歷十月十七號即華九月廿二日患疫病者二十三人死者八人西歷十月十八號即華九月廿三日患疫病者二十人死者七人西歷十月十九號即華九月廿四日患疫病者二十五人死者八人 按該處患疫人數與死亡人數互相比較其不治者約居三分之一甚矣瘟疫殺人之猛也

**民擊荷兵** ○荷蘭國欲使亞齊州府歸其管轄而亞齊人民不肯心悅誠服荷蘭政府臨之以兵而亞齊人民亦購械招兵與荷軍抗拒歷有年所迨至本歲荷軍輒次奪據佔據土地不止一處而亞齊人民尤怒目飲恨茲聞西歷十月十一號即華九月十六日荷兵多名經過靈光靈地地方有亞齊人某甲手執利刃向荷兵亂砍殺斃荷兵兩名而某甲隨後被荷兵開槍擊斃或曰某甲瘋人也不揣冒昧以一人而擊眾兵終亦不得其死茲姑勿論但某甲因土地之故舍命拚身死而心未死也

**函意譯登** ○風聞碩莪華民政務司月前出示意謂本處各籍華商安往來英官其有功名者須各按品級穿着公服即如有功名者亦宜穿着長衣 凡有功名之華籍人政務司須為其書名云云華民政務司新出告示各華商之應知者務司司事

**見華籍甲** ○時穿着西國公服者知西人必振振有為矣 姑為之誌 姑為之誌

**春牛圖春東招售** ○敬啟者本春年例製造春牛圖及賀春書柬銷售甚廣遠近馳名茲特援照舊例預製西曆一千八百九十八年即華光緒二十四年份春牛圖及賀春書柬各色齊備精工綉製華外親有耀聘奇門巧無美不臻而價值尤格外便宜凡本埠及外州府 各紳商如欲 惠顧請 移玉本齋面商一切可也特此佈 聞

大清光緒二十三年九月二十四日 點石齋主人謹啟

**停報聲明** ○西歷十一月九號即華十月十五日係英國儲君誕降吉期本埠各官廨一律停訊各洋行一律停市本館寄居英屬理合按照西例停報幸同伸慶祝俟西歷十一月十號即華十月十六日起仍舊刊報按日送 閱特此奉 聞諸希 亮照 大清光緒廿三年拾月十四日 本館謹啟

**錄目**

譯西報論各國行用金幣 附表

日事兩誌 土番不靖

碩莪瑣談 在助建屋

賭案判罰 太守判禁

藥廠觸電 火柴奇製

電述美事 越國被執

殺人搶物 預計出入

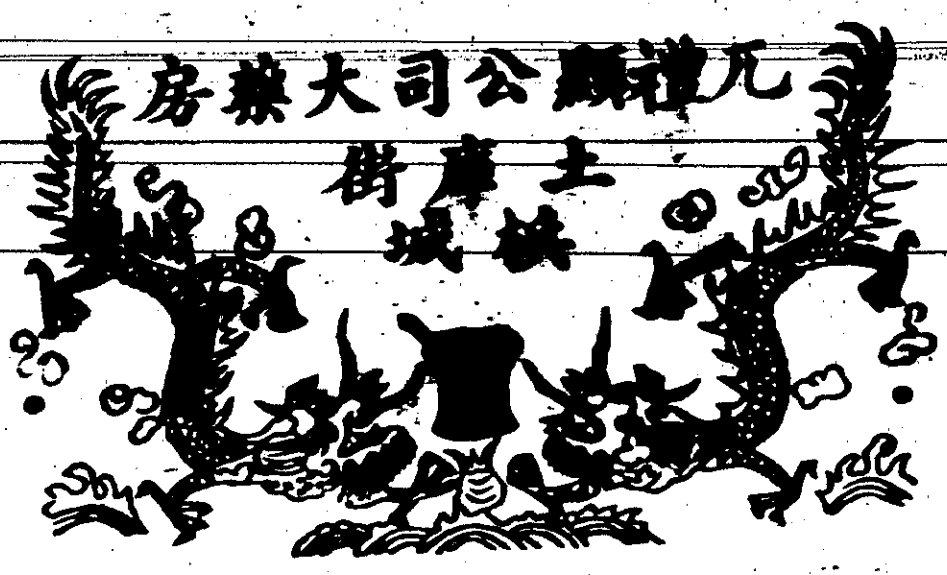
來檳錫數 暹國銀幣

美國度支

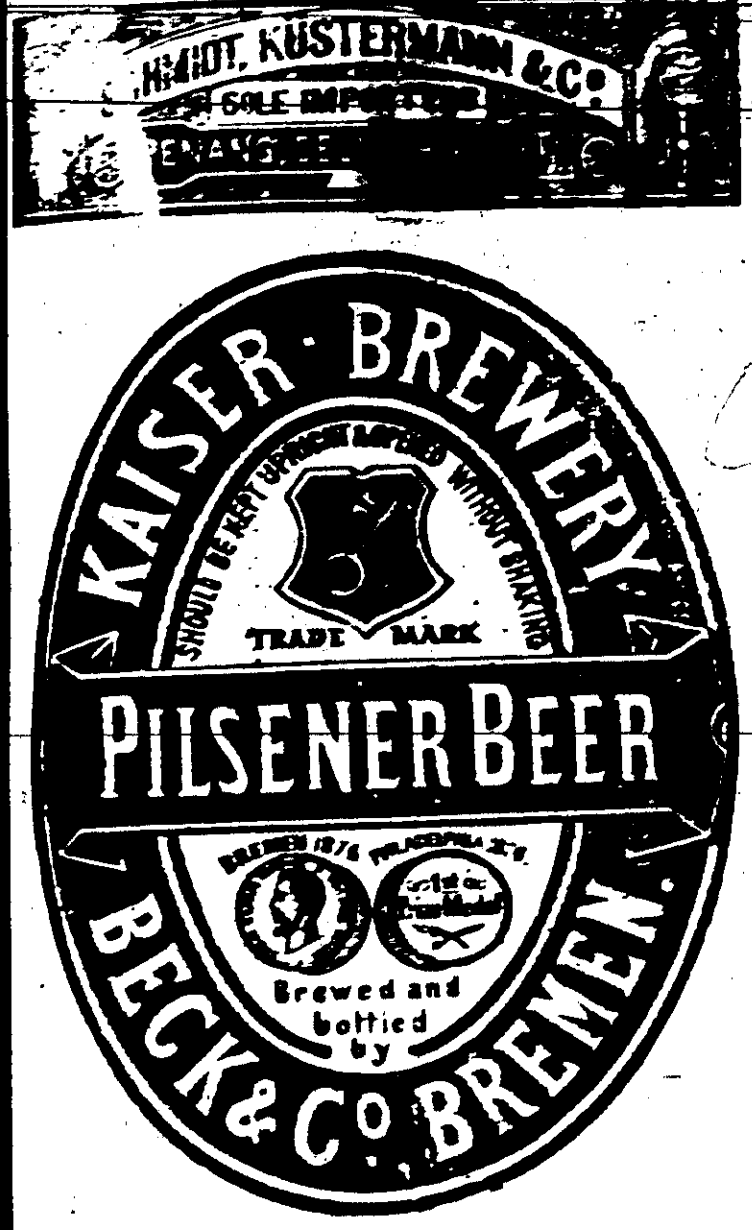
**譯西報論各國行用金幣 附表**

英國商務之盛或謂以改用金幣之故昔法戰後德因見英國用金有效即以法國所償兵費盡鑄金幣以步其後塵嗣歐洲各國復效英德二國所為改用金幣茲得歐洲各國用金年表特附於後閱之亦可見國法之變有由矣今年日本亦已改用金幣第用金之國日多一日則用銀之國日少一日用銀之國日少則銀之去路日狹而美國之銀礦如河方決如川方潰倘非設一限制之法將何以善其後美國議院前者嘗欲思補救之策而卒無成議以致銀多而益賤歐洲各國皆不能行用無已即以價賤之銀購貨於東方用銀之國變貿易往來倍盛於昔以此中利益可以日富千金詎貨積過多無處可售銷轉為之大滯溯自一千八百九拾年至九拾五年此五十年中歐洲改川金幣者四國印度同時銷銀最廣是時以銀價日減銀國即行停鑄俄國則鼓鑄金盧布無算歐洲各國商務之在東方用銀各國者如此美國之銀又如河決川流不可防遏無怪銀價之賤日甚一日也使英德各國迄今尙未改用金錢不知天下之財政若何使彼時用金之國無如是之多則不知此日之財政又若何斷不至一徹至此蓋川金之國繼起不止即用銀之國受患不已誠有岌岌不能自立之勢恐他日者必盡天下用銀之國易而用金而後已日本亦改用金幣其日後之得失未可逆料苟能謀求工作不遺餘力出口之貨物盡於進口之貨物則應幾有恃而無恐否則如日下進口者多出口者少利盡外溢日本安有多金以應其用且使東方用銀諸國見其虧耗必無敢蹈其覆轍而改用金幣者吾知政務





本號採辦家各項藥料出兌並製  
 上好咳嗽藥水 風濕藥水  
 上好生癩藥水 肚痛藥水  
 上好生癩粉 爛腳藥水  
 上好生癩膏 眼痛藥水  
 上好生癩膏 疳積藥餅  
 流白濁藥水 風疔藥水  
 發冷藥水 等件均經靈驗  
 異常更有映相器皿鏡盤藥燈紙以  
 及製造清涼水器具並製各水之藥  
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園  
 坵有購買大宗者所取價值較之零  
 沽當格外從廉以示公平此佈  
 英一千八百九十六年五月廿六號  
 元豐公司大藥房謹白



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭  
 啤酒其味清香且其酒氣味  
 醇厚能補氣壯血滋養精神  
 誠此酒為酒中之冠不致誤  
 認此標為記庶不致誤謹此佈聞  
 大清光緒二十六年六月八日  
 德興目兄弟公司白

**西醫廣告**

啓者本藥房設在漆木街第二號門牌  
 自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各  
 款眼藥出售貨真價實 諸君賜顧便知  
 不謬再將發之時或聲明以便採買每日  
 自早九點至下午五點惟禮拜六日九點  
 至三點禮拜日全日此佈  
 乙未年七月初一日 西醫藥房謹白



啓者本公司自英一  
 千八百七十九年由  
 歐洲辦到上等蜜酒  
 其味清香且其酒氣味  
 醇厚能補氣壯血滋養精神  
 誠此酒為酒中之冠不致誤  
 認此標為記庶不致誤謹此佈聞  
 大清光緒二十六年六月八日  
 德興目兄弟公司白

**自告相映輝中**

啓者本公司自英一  
 千八百七十九年由  
 歐洲辦到上等蜜酒  
 其味清香且其酒氣味  
 醇厚能補氣壯血滋養精神  
 誠此酒為酒中之冠不致誤  
 認此標為記庶不致誤謹此佈聞  
 大清光緒二十六年六月八日  
 德興目兄弟公司白

**石齋告白**



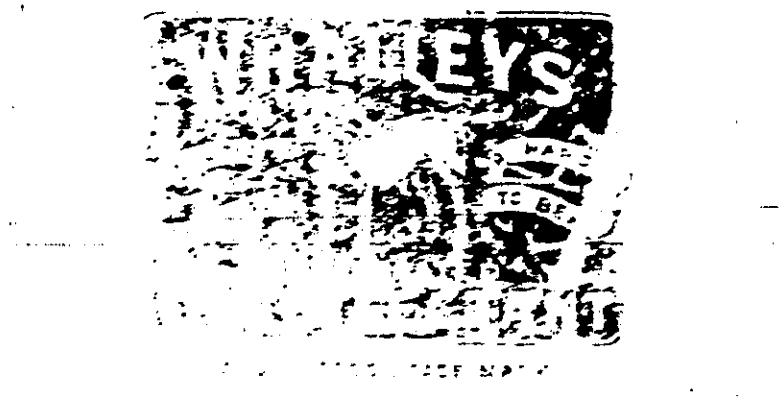
裁紙各機器並有各款字體及各式  
 花邊鳥獸等件任中外名工技藝超絕者  
 排印一切大小文字以及與 諸商翁刊  
 印書籍紙牌單件非有印便大小報關字  
 兌酒巴示各款朱律花邊標出兌書法  
 精良款式雅緻價格格外廉宜更有新  
 到各款信紙信箋筆墨水紙路發兌外埠  
 如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印  
 寄不悞此佈  
 光緒二十六年正月吉日 檳城點石齋白



啓者本號代理英商  
 大英一千八百九十六年五月  
 拾九號 檳城兄弟公司啓



新到 狗標 頂上 洗淨 污穢 消除 疫氣 藥水



啓者本號有代理英商  
 頂上狗標洗淨污穢消除疫氣藥水會  
 經各國醫生表此藥能治一切水  
 大小水瀉痢以及及馬房雞鴨狗等  
 與夫有汚穢之病者若將此藥水洒灑可  
 以立除其氣即遇有瘡疥時以此藥  
 水遍洒可免傳染之患久經試驗應效  
 不差且復價廉誠為便用 諸君賜顧  
 者祈移玉到義興街門牌二拾八號內  
 採買是此佈  
 光緒二十六年正月五日 英商志啓

**葛王油**

啓者本號代理英商  
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱  
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落  
 諸君惠顧請至土庫街四拾  
 代理人萬榮號謹啓

啓者本號代理英商  
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱  
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落  
 諸君惠顧請至土庫街四拾  
 代理人萬榮號謹啓

啓者本號代理英商  
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱  
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落  
 諸君惠顧請至土庫街四拾  
 代理人萬榮號謹啓

啓者本號代理英商  
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱  
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落  
 諸君惠顧請至土庫街四拾  
 代理人萬榮號謹啓

啓者本號代理英商  
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱  
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落  
 諸君惠顧請至土庫街四拾  
 代理人萬榮號謹啓

**委實杞酒**



啓者本行代理採辦  
 歐洲各款雜物異常  
 巧妙久已馳名茲又  
 精探摩士一星三  
 點星之委實杞酒其  
 酒能固腎健神助氣  
 補血解毒清積祛暑  
 辟寒倫蒙 諸君賜  
 顧請認標頭為記價  
 甚廉宜特此佈 聞  
 乙未年六月拾八日  
 客 丙申年菊月初一日  
 檳城蔡三合源謹啓







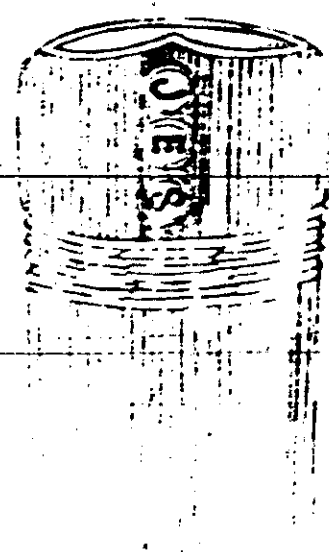
順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車背用上好藤織造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二拾號門牌相商此佈  
乙未年六月十八日  
本號主人張如明啟

鐵管放水筒

啓者本號有頂上大小鐵管鐵管及水送放水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽白處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不致誤認鹽在井水港橋邊以便駁船車上落所費甚廉 諸君賜顧請到中街福南成號泰號打鐵街和號社尾街珍珍號珍記後副 過港仔街順昌號開恒美相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言此佈  
乙未年瓜秋初一日  
萃陶公司謹白



請到十甫街安泰里木號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

清涼水出售

THE A. P. K. BOTTLING & FRATED WATER CO. PEKANG.

啓者本廠由英京採到頂上機器延請英人名手精製 南文力 美水 苦水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知言之不謬也此佈 茲將代理人列左港仔口興利號 土庫街成振號 土庫街廣福安號大罐漱打水每勞七角其餘各色水大罐每勞八角 乙未年六月十八日亞枝莫堅禮里白

保安廣告

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷 諸尊光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價其相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人習挽醴也公司白

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷 諸尊光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價其相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人習挽醴也公司白

巧藝問世

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊諸君有能照稿而刊像蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價其相宜此佈  
乙未年六月十八日  
鐵昌號啟

檳榔嶼

啓者本號代賣察時各貨所費甚廉 諸君如有貨物要售請到港仔口街孟記號對面第五六號門牌相商特此佈  
乙未年六月十八日  
本館主人許永興 理事人勿郎全啟

王帽標麵粉



啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷 諸尊光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價其相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人習挽醴也公司白

代理芳名

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷 諸尊光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價其相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人習挽醴也公司白

和利小公銀行廣告

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今華七十餘載矣當開創之始實係老資下三十餘年之經驗本行現備有存款二百四十萬四千一百六十六盾四十五仙半仍復分間支行以便諸君之便 諸君賜顧者請到土庫街本行加勝吧支行英京交有連夫銀行承辦一切本埠開辦在土庫街門牌二十八號如有諸君欲在該行存款或匯款者請到該行面議此佈  
大清光緒丙申年八月念四日  
諸商翁賜顧者祈俯臨敝行面議此佈

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷 諸尊光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價其相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人習挽醴也公司白

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷 諸尊光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價其相宜此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人習挽醴也公司白

頂上魚標保險廣告



啓者本公司代理英商保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉 特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶順公司謹啟

啓者本公司代理英商保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉 特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶順公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英商保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉 特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶順公司謹啟

啓者本公司代理英商保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉 特此佈聞  
乙未年六月十八日  
代理人叶順公司謹啟

荷蘭美而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE SANDILANDS BEETERY & CO. 啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒清潤生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈  
乙未年六月十八日  
曲得登岩得里公司謹啟

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒清潤生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈  
乙未年六月十八日  
曲得登岩得里公司謹啟

大清光緒丁酉年二月十一日 轉典自兄弟公司謹啟



大英一千八百九十七年十二月十號

THE "PENANG SIN POE" 號一十二百五第 CHINESE DAILY NEWS.

# 報新坡檳

印三拜禮神門號二十三第路三第街中在設開館

大清光緒廿三年 丁酉十月十六日

Printed and Published by Lim Seng Hon at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

有大亂之一日非急為設法重訂章程不可救矣 財政報載有歐洲各國行用金幣之年表本館特著為論說以發明之並附錄其表於後以資考

一千八百七拾一年德國行用金幣 一千八百七拾三年比利時荷蘭兩國銀幣暫行停鑄 一千八百七拾三年瑞成瑞典及丹國行用金幣 一千八百七拾三年德國廢銀圓 一千八百七拾四年法比意大利瑞士四國銀幣暫行停鑄 一千八百七拾五年法比意大利兩國銀幣暫行停鑄 一千八百七拾六年法比意大利兩國銀幣暫行停鑄 一千八百七拾六年法國銀圓暫行停鑄 一千八百七拾七年荷蘭行用金幣 一千八百七拾八年法比意大利四國均暫行停鑄銀圓 一千八百七拾九年奧斯馬加利國暫行停鑄銀圓 一千八百八十五年埃及國行用金幣 一千八百九十年馬尼亞國專川金幣 一千八百九十年俄國鼓鑄金盧布一百光圓 一千八百九十二年奧斯馬加利國行用金幣 一千八百九十六年考斯他立格國行用金幣 一千八百九十七年日本國行用金幣

一千八百九十五年智利國行用金幣 一千八百九十六年考斯他立格國行用金幣 一千八百九十七年日本國行用金幣

選舉以來其投票之多無有過於此大者也按海峽殖民地之選民其投票之權比舉立別人多至八萬五千張但美國自有選舉以來其投票之多無有過於此大者也按海峽殖民地之選民其投票之權比舉立別人多至八萬五千張但美國自有選舉以來其投票之多無有過於此大者也按海峽殖民地之選民其投票之權比舉立別人多至八萬五千張但美國自有

一切事宜恐與總統意見不相符合也 該電又述英京太晤士報駐紐約訪事人之言曰君所治地方想蒞任之後必有兩途新政 一使治下之士農工商列為平等 一美人前舉未定總統之武來當所擬美國州州憲章君必舉而措諸所治之境

俄國會長 ○聞俄羅斯政府特派烏達里出使非州之阿比西尼亞并帶多珍貴送該島酋長之用按阿國兵精糧足昔與意大利國開戰輒次告捷獲意兵并活捉者不計其數自是之後威名大震各國皆與訂交此次俄廷派員送物想亦聯絡酋長之意也

日事兩誌 ○聞日本政府發令云日本所屬地方自西歷一千八百九十八年起一律禁烟 ○又聞日本依德峇理火藥廠有製造司兩名製成無烟炸藥試驗多次案皆稱善且核其價目比購自西洋者直省一半現日本政府准其製造發往軍營行用并頒給文憑付該兩人收執為據

土番不靖 ○聞南非洲所屬之勝米士番日前結隊成羣往英屬峇答地方搶奪銀物殺斃男人一拾一名活捉婦女逃走行至半路被按及兵士迫趕攻擊該土番寡不敵眾大敗潰散其所搶銀物及所捉婦女棄棄沿途埃兵運回營中統領以該銀物發給被捉婦女及被殺之家屬此之謂以民間之利還諸民間者也

越國被執 ○英京機器廠各管輪停工一節業經報端茲聞該管輪公司與廠東向未調停妥善仍舊罷工但該公司儲款無多而各管輪費用浩繁坐食山崩已成難繼之勢日前該公司派人前往德國管輪公司通商妥為妥協按彼法之計詎所派之人一入德境即被地方有司捉拿派差押解回英至所拿之人英官如何判結辰下未有確耗容有續聞再誌

預計出入 ○西報載稱此助國家預計一千八百九十八年出入款目特為分別譯錄以供眾覽 一入地稅銀二十二萬一千六百五十元 一入山稅銀二十萬零三元 一入各店號稅銀八十六萬二千八百八十五元 一入進出口各貨稅銀一百九十二萬七千四百八十元 一入民間罰款及公費及充公各項共銀八萬一千六百五十五元 一對售兌各物入銀四萬四千一百九十五元 一入郵政局電報局及各項印紙銀五萬七千四百六十五元 一入火車載銀五十六萬八千元 一入工部局銀一十三萬六千九百九十元 一入什餉銀三萬五千一百元 一入借貸銀一百七十萬元 以上計一入共銀五百七十三萬八千四百一十五元 一開各官俸銀九十七萬二千五百元 一開津貼各官公費銀六十四萬七千零一十五元 一開各會長及各項目月束銀一十五萬八千零四十六元 一開老糧銀七萬一千九百一十七元 一開各官來往費用銀二十二萬五千元 一開修理各官衙銀一十萬零四十四元 一開修理橋梁道路銀三十九萬九千六百五十四元 一開另建屋宇銀二十萬零七百八十元 一開另造街路銀一十六萬四千三百元 一開火車各費銀二百五十七萬零九百七十二元 一開補給營造司工尾銀七萬八千六百二十元 一開什費銀六萬零三百一十七元 一開利息銀五萬二千元 一開侵用銀三萬八千六百二十九元 以上計一十四條共出款五百七十三萬八千四百一十五元

領事我項談 ○聞領事我項談云日前各處錫礦皆有積水各工人不得與工作又聞華人某等亦有積水等語

甲將各舖戶保險之信持回家中擅自開折及假創各舖戶圖章將已開之信復行封固由局寄遞日前該局辦事人察覺即向領事官報告

全年者銀十元六個月者銀六元四個月者銀五元六個月者銀三元外埠全年者銀十二元零活每半年者銀六元

白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者登載其有謬誤及無益者概不刊登人並宜寫明里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈

本館主人謹啟

墨紙招售 ○本館親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面詢或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞

大清光緒二十三年五月初日 點石主人謹啟

春牛圖春東招售 ○啟者本齋年例製春牛圖及賀春書東銷其廣遠近馳名茲特援照舊例預製西曆一千八百九十八年即華光緒二十四年份春牛圖及賀春書東各色齊備點綴精工絢爛繁華外觀有權聘奇門巧無美不臻而價值尤格外便宜凡本埠及外州府 各紳商如欲 惠顧請 移玉本齋面商一切可也特此佈 聞

大清光緒二十三年九月二十四日 點石齋主人謹啟

譯世界雜誌論中國及法英俄關係

吾人擬觀察東方現情以下其將來如何須考察俄國版圖及其地勢何則其國接壤於中國北位露食鄰邦拓地於亞細亞洲者三百餘年矣中國忙焉不知設法抵禦即如千八百六十年中國割與黑龍江及浦里莫斯克洲等於俄國又如千八百七十年俄人奪取中國屬土克兒沙亞洲蓋昭昭在人耳目雖質之中國大員其辭亦不能逃過西伯利亞一帶之地平原廣漠氣候寒冷未墾拓之地極廣其面積積有五百五十八萬九千二百八十九方里而既墾之地不過十二分之一人口有六百五十三萬九千五百三十一之多然俄國居其十分之六在黑龍江岸一帶地方每年夏季三箇月多淫雨不宜耕作穀不登在東方接壤於滿洲之地一歲之中多濃霧深鎖濕氣太重故富植物茂盛之時農民不得不遠離其田圃而去如西伯利亞之地無有毛革礦山等之天然美利又俄人無放囚徒於此地之事則雖管有此地未見能收其利也唯至滿洲則不似西伯利亞之瘠北邊有山脉聯綿可以遮斷北面之烈風在十年前其人口約二千二百萬即齊齊哈爾人口約二百萬吉林約八萬而遼東地方則約一千二百三十萬人產物不獨出穀禾又能產棉花藍靛及烟草等蓋以農產之物為主莫不產報事云俄國沿黑龍江岸七百廿拾餘里凡物皆取資於滿洲即如獸肉及穀禾等多係滿洲所產出之物而以愛爾為商貨聚散之要地不得不著意於此由是觀之俄人垂涎於滿洲豈偶然哉蓋洵不得已也 昨年八月四日所刊泰晤士報論中國某大員有曰某大員生平得益於我英國極多蓋有出於意料之外然我英國威信之在北京者現已失墜一半中國政府不知何以於英俄則疑之獨於俄國則深信之至誠感謝其餘諸國則交情稍疏雖然俄國現已失墜一半中國政府不知何以於英俄則疑之獨於俄國則深信之至誠感謝其餘諸國則交情稍疏雖然俄國現已失墜一半中國政府不知何以於英俄則疑之獨於俄國則深信之至誠感謝其餘諸國則交情稍疏雖然

譯世界雜誌論中國及法英俄關係

英臣言事 非洲要電

煤礦人數 墨存遺毒 荷人賽車

過港瑣案 太守判禁 日元核數

美國度支 得淚女史與苦拉佛得女史問答

鐘樓妙製 韓盧遺貢

舉員要電 英國鐵路

各行告白